

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

珠江水每千加侖五元但不加水費 第二頁

英首相主持內閣會議

擬訂英美兩國 高峯會議方案

甘迺迪總統本週末抵達倫敦

甘迺迪總統將於本週末抵達倫敦，與英首相艾德禮舉行高峯會議。此項會議旨在加強英美兩國之合作，並討論當前國際形勢。甘迺迪總統將於本週末抵達倫敦，與英首相艾德禮舉行高峯會議。此項會議旨在加強英美兩國之合作，並討論當前國際形勢。

美總統與老赫 將在柏林會晤

美總統甘迺迪與西德總理阿登納將於本週末在柏林舉行會晤。此項會晤旨在加強美德兩國之友好關係，並討論當前國際形勢。甘迺迪總統將於本週末抵達柏林，與阿登納總理舉行會晤。此項會晤旨在加強美德兩國之友好關係，並討論當前國際形勢。

美大使賴特抵台北聲明 希望中美兩國 加強傳統友誼

美國駐台北大使賴特於昨日抵達台北，並發表聲明，表示美國政府希望中美兩國能加強傳統友誼。賴特大使在聲明中指出，美國政府將繼續支持台灣，並與台灣人民一道，為維護世界和平與穩定而努力。

僑務委員會長高信指出 華僑勤奮守法 致力當地建設

僑務委員會委員長高信於昨日指出，華僑在當地勤奮守法，並致力於當地建設。高信委員長表示，華僑是當地社會的重要組成部分，他們的勤奮守法和建設精神，為當地社會的發展做出了重要貢獻。

希冀傳說馬菲印排華並非事實

關於希冀傳說馬菲印排華並非事實，僑務委員會已予以澄清。僑務委員會表示，該傳說純屬子虛烏有，華僑在當地受到公平對待，並積極參與當地建設。

金門守軍 停止反轟

金門守軍已停止反轟，以配合當前局勢。此舉旨在顯示金門守軍的和平意願，並促進兩岸關係的緩和。

慶祝端午節

各界人士將於近日舉行慶祝端午節活動。此項活動旨在弘揚中華傳統文化，並增進社區團結。

台灣警備總部 本月底在台北 舉行防空演習

台灣警備總部將於本月底在台北舉行防空演習。此項演習旨在檢驗防空設施，並提高防空能力。

自由討論 對華政策

有關對華政策之自由討論，各界人士可隨時發表意見。此舉旨在促進政策之透明化，並聽取民意。

爭鬥論理共中聯蘇 勢優對絕佔已平北

關於爭鬥論理共中聯蘇，勢優對絕佔已平北，各方正密切關注。此項論述旨在分析當前國際形勢，並探討各方利益。

德國金牌 蜜滋精

夏日最佳營養素，德國金牌蜜滋精，補力體力，驅除疲勞。此項產品採用天然成分，能增強體力，消除疲勞，是夏日運動之最佳伴侶。

桶水大膠塑牌紅

種多... 命加四命加六分



大特量容 耐用固堅

法新涼沖水命加一

個一洒花小牌紅買購要只



用法：
1. 先用一花洒水淋濕全身
2. 再用兩花洒水沖洗，全身便清潔舒暢

官塘 花園洋樓 二層樓元	佳景樓 九折優待 每呎42元 平過唐樓	豐景樓 經已開工 準期完成	好景樓 地基完成 起建上蓋	環翠園 建築完成 裝修內部	元洲街 273-279 號
---------------------------	-------------------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------

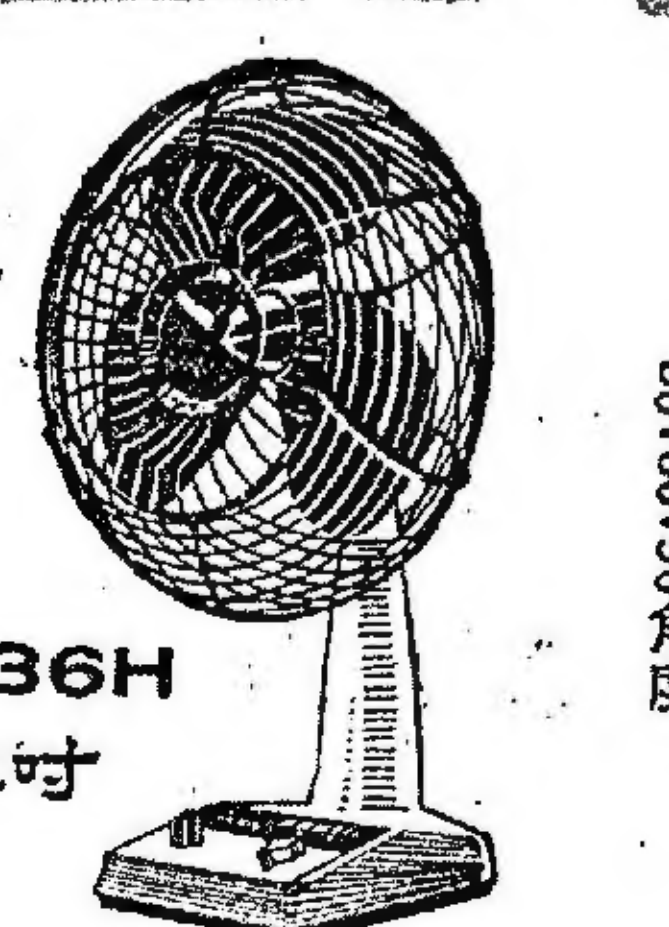
工廠大屋

分層出售

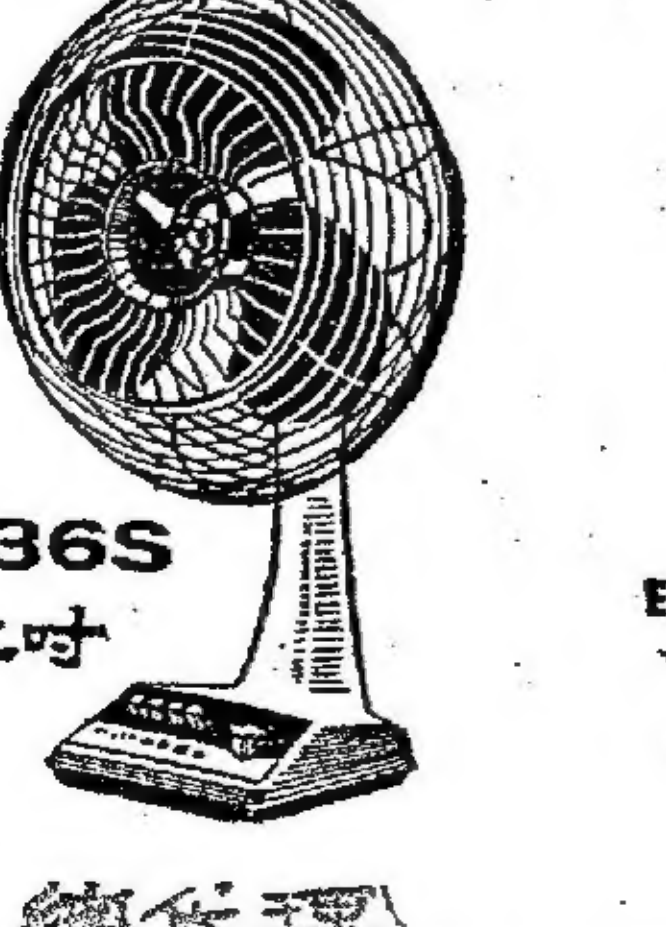
泰成置業有限公司 電話：546 444 844 740 842 323

三洋 自動電風扇


1963 最新貢獻



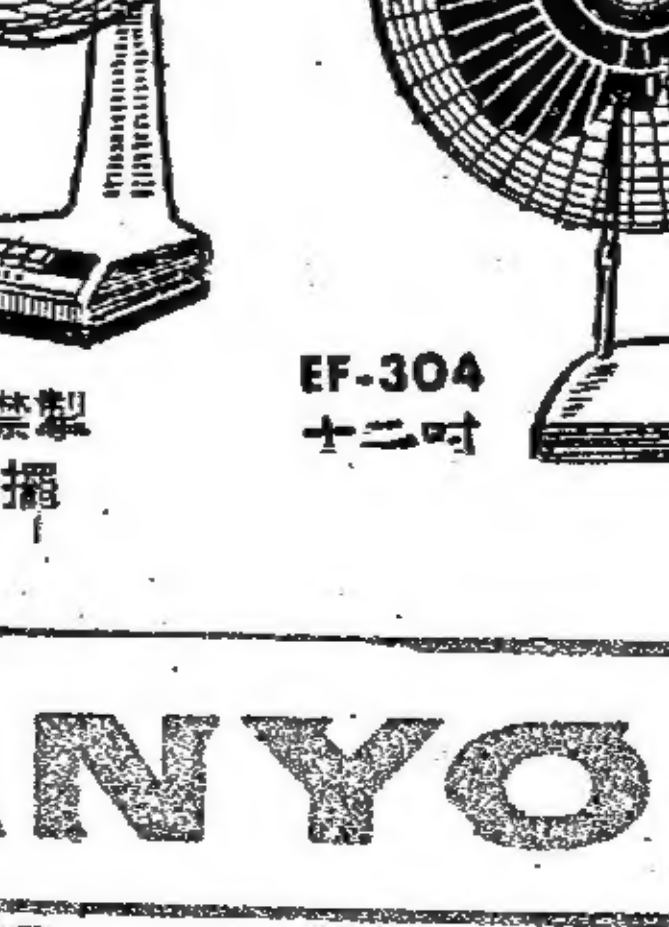
EF-36H 十二吋




EF-36S 十二吋




EF-250 十吋




EF-36P 十二吋



EF-304 十二吋



EF-319 十二吋



EF-38H 十六吋

特點：
● 噴射厚打通風流暢
● 永系發熱保持耐用
● 扇網構造安全美觀
● 扇葉設計角度特殊利於不用

總代理：遠成貿易公司 電話：26782-31433-22932

服務站：德輔道西 386 號

NEW SHAMPOO

保你髮



保你髮

料髮洗性中油橄橄質重含創首本日



Various small advertisements and notices on the far right margin, including real estate listings and local business ads.

深信倫敦談判 達成折衷協議

馬副總理首途赴英

【本報倫敦二十日電】馬副總理於今日晨間由香港啟程，前往倫敦，與英方代表進行談判。據悉，馬氏此行係代表中方，就當前國際形勢及中英關係等問題，與英方代表交換意見。馬氏在倫敦將與英方代表舉行多次會談，以期達成折衷協議。馬氏此行之具體行程及談判進展，將隨時向公眾公佈。

倫敦談判重心 集中財政問題

英對大馬軍援問題亦討論

【本報倫敦二十日電】馬副總理與英方代表之談判，其重心已集中於財政問題。據悉，雙方就當前國際形勢及中英關係等問題，已達成初步共識。此外，英方亦對大馬軍援問題表示關注，並與馬氏就此問題進行了討論。馬氏表示，中方對此問題持開放態度，並願與英方進一步交換意見。

組成新政黨

星四右翼團體大聯盟

【本報星洲二十日電】星洲右翼團體大聯盟，將於下週舉行會議，討論組成新政黨之事宜。據悉，該聯盟成員包括多個右翼團體，其目的在於整合右翼力量，共同為國家發展貢獻力量。會議將討論新政黨之宗旨、綱領及組織架構等問題。

港貿易代表團獲非保證

促進港非貿易

【本報香港二十日電】香港貿易代表團在訪問非利賓時，獲非方代表保證，將盡力促進港非貿易之發展。據悉，代表團成員與非方代表就貿易合作、投資促進等問題進行了廣泛交流。非方代表表示，非利賓政府將採取措施，為香港企業在菲投資提供便利，並加強兩國間之貿易往來。

蘇聯太空探究之軍事目的

美國空軍當局接獲專家報告

【本報華盛頓二十日電】美國空軍當局接獲專家報告，指蘇聯在太空探究方面具有明顯之軍事目的。報告指出，蘇聯之太空計劃旨在發展其太空軍力，並可能用於情報收集、通信干擾等軍事用途。美國空軍當局對此表示關注，並已加強對蘇聯太空活動之監控。



台北市長 訪問日本

【本報台北二十日電】台北市長將於近日訪問日本，與日方代表就當前國際形勢及台日關係等問題進行交流。據悉，市長此行旨在加強台日友好關係，並尋求在經貿、文化等領域之合作機會。市長將與日方代表舉行會談，並參觀日本之各項建設。

海軍部 應召女軍

【本報海軍部二十日電】海軍部為加強海軍建設，現正應召女軍。凡具有高中以上學歷，身體健康，志趣堅定之女性，均可報名參加。海軍部表示，女軍之加入將有助於提高海軍之綜合戰鬥力，並為女性提供發展機會。報名詳情請洽海軍部相關部門。

日地面部隊 在富士山麓

【本報東京二十日電】日本地面部隊近日在富士山麓進行演習，以展示其戰鬥力。據悉，演習內容包括山地作戰、火力支援等項目。日本方面表示，此次演習旨在提高部隊之協同作戰能力，並加強對邊境地區之防禦。

蘇聯太空探究之軍事目的

【本報華盛頓二十日電】美國空軍當局接獲專家報告，指蘇聯在太空探究方面具有明顯之軍事目的。報告指出，蘇聯之太空計劃旨在發展其太空軍力，並可能用於情報收集、通信干擾等軍事用途。美國空軍當局對此表示關注，並已加強對蘇聯太空活動之監控。

南韓米價狂漲

【本報南韓二十日電】南韓米價近日出現狂漲，引起民眾之強烈不滿。據悉，米價在短時間內大幅上升，已達到歷史最高水平。民眾表示，米價之狂漲將嚴重影響其生活，並呼籲政府採取措施穩定糧食市場。政府方面表示，將盡力平抑米價，以保障民眾之基本生活需求。

巨濟島一村村落

【本報巨濟二十日電】巨濟島一村村落近日發生火災，造成重大損失。據悉，火災發生於昨日深夜，起火原因尚在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並已疏散了受影響之村民。受損房屋及財產正在進行評估和清理工作。

日地面部隊 在富士山麓

【本報東京二十日電】日本地面部隊近日在富士山麓進行演習，以展示其戰鬥力。據悉，演習內容包括山地作戰、火力支援等項目。日本方面表示，此次演習旨在提高部隊之協同作戰能力，並加強對邊境地區之防禦。

蘇聯太空探究之軍事目的

【本報華盛頓二十日電】美國空軍當局接獲專家報告，指蘇聯在太空探究方面具有明顯之軍事目的。報告指出，蘇聯之太空計劃旨在發展其太空軍力，並可能用於情報收集、通信干擾等軍事用途。美國空軍當局對此表示關注，並已加強對蘇聯太空活動之監控。

維爾斯

專治各種疑難雜症，藥到病除。本藥房經銷各類名廠藥品，品質保證，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。

風濕劇烈

專治風濕、關節炎等症，見效快，不復發。本藥房採用名貴藥材，科學配製，療效顯著。歡迎諮詢。

雪櫃

MITSUBISHI, HITACHI, LEC, ELECTROLUX, INDESIT, ZOPPAS, GFC, OSIA. 各種型號，性能卓越，價格優惠。

風扇

K.D.K., MITSUBISHI, SANYO, FUJI, GFC, INDOLE, SMC, TAT. 多種款式，清涼舒適，節能環保。

七海

魚肝油及液體。滋補強身，增強免疫力。本產品選用新鮮魚肝油，經科學提煉，營養豐富。適合兒童、老人及體弱者服用。

SEVENSEAS

美國魚肝油公司出品。品質純正，信譽保證。

瑞賴健康

專治各種疑難雜症，藥到病除。本診所由名醫主診，經驗豐富，醫術精湛。歡迎患者前來就診。

本港新聞

澳門龍舟競賽

羅梁會奪冠軍

葡海軍與西青包榜尾

【澳門特訊】本港龍舟競賽，於昨日（廿六日）下午二時，在澳門西貢灣舉行。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

神女書記逃往大陸

借女書記逃往大陸

【澳門特訊】本港神女書記，於昨日（廿六日）下午二時，在澳門西貢灣舉行。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

范麗被控三罪

罰一千元一百元

【澳門特訊】本港范麗，於昨日（廿六日）下午二時，在澳門西貢灣舉行。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

蘇少峰被控

藏偽造官印

【澳門特訊】本港蘇少峰，於昨日（廿六日）下午二時，在澳門西貢灣舉行。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

因隣屋拆建影響民居多數變成危樓

【澳門特訊】本港因隣屋拆建影響民居多數變成危樓。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。



澳門龍舟競賽冠軍隊

【澳門特訊】本港龍舟競賽，於昨日（廿六日）下午二時，在澳門西貢灣舉行。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

【澳門特訊】本港芝蘭灣因徒失踪。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

【澳門特訊】本港芝蘭灣因徒失踪。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。是次比賽，由澳門海軍與西貢青年會兩隊包攬冠、亞、季軍。冠軍由澳門海軍奪得，亞軍由西貢青年會奪得，季軍由澳門海軍奪得。是次比賽，共有八支隊伍參加，分別是：澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會、澳門海軍、西貢青年會。

百寶大廈

分層出售 分期付款

旺舖舖位六間
各層二十尺餘
遠近普通商店酒大
可營任何商業

樓上住宅
樓面寬大
光線充足
電梯三部
上落便利

樓上住宅
樓面寬大
光線充足
電梯三部
上落便利

樓上住宅
樓面寬大
光線充足
電梯三部
上落便利

香港至美國

請搭 飛航

最新 DC-8 遠程噴射客機
順道觀光東方名城
馬尼刺

一舉兩得，無須另付額外票價

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘飛航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途應酬服務，充份發揚東方民族之友善精神，務求搭客旅途舒適在和諧愉快氣氛中完成旅程。

訂購機票請向旅行社或駕臨

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：662371
香港於仁大廈 電話：36957

德昌大廈

九龍深水埗欽州街24-30號大單邊

一應俱全
分期付款
建築二樓
水電充足
交通中心
快將竣工
五層計息
餘額無多
欲購從速

電話：八〇七六九三
德昌置業有限公司
電話：3497 30929

周藝興大廈

（九龍旺角白布街）
第二期樓宇

全部向南
百餘年
地基完成
建築上蓋

（七月十六日起調整售價）
第一期樓宇已經售完
周藝興置業有限公司

洽購處：（一）九龍旺角白布街2-26號地盤辦事處 電話：848994
（二）香港德輔道中佐治行四樓五號室 電話：37359 24178

香港至美國

請搭 飛航

最新 DC-8 遠程噴射客機
順道觀光東方名城
馬尼刺

一舉兩得，無須另付額外票價

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘飛航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途應酬服務，充份發揚東方民族之友善精神，務求搭客旅途舒適在和諧愉快氣氛中完成旅程。

訂購機票請向旅行社或駕臨

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：662371
香港於仁大廈 電話：36957

保持雪糕品質不變！

請購置

Kelvinator
家榮華 雪糕儲藏器

容量大性能高經濟耐用
俱備大小款式可任意選擇

總代理：新圖洋行
地址：德輔道中佐治行地下
電話：三二五〇九 二一〇五〇

光陽磨料

提高生產及經濟效率
日本第一流廠家出品

● 研磨、磨光、完工工程用之
各種優秀砂布及磨光劑

“光陽”磨料之五大特點

品質優良
產量最豐
磨光最速
磨料最細
磨光最好

光陽磨料株式會社
日本東京都立區小台町792
Cable Address: "ABRASIVE" TOKYO

居住全失保障

因隣屋拆建影響民居多數變成危樓

住客雖獲賠償 但已造成紛亂

（本報訊）因隣屋拆建影響民居多數變成危樓，住客雖獲賠償，但已造成紛亂。據悉，該處居民因隣屋拆建，房屋結構受損，存在嚴重安全隐患。居民要求賠償，但雙方在賠償金額及方式上存在分歧，導致矛盾激化。目前，該處居民生活受到嚴重影響，部分居民已搬遷他處。

上以元大五值價倫加千每水江珠

費水加不府政

更變會不決內期短法辦水供日四

（本報訊）政府決定不增加水費，以減輕市民負擔。然而，由於供水系統老化，每日供水僅能維持四日。政府表示，將盡力改善供水系統，以確保市民的正常生活。目前，市民對政府的不加水費決定表示理解，但對供水不足的問題表示擔憂。

端節意外多

七死又九傷

（本報訊）端節期間，意外事故頻發，造成多人傷亡。據統計，已有七人死亡，九人受傷。事故原因包括交通意外、居家意外等。警方呼籲市民在節日期間注意安全，避免發生意外。

市政局李福樹議員呼籲

食物店注意清潔衛生

（本報訊）市政局李福樹議員呼籲食物店注意清潔衛生，保障市民健康。議員表示，食物店的衛生狀況直接關係到市民的健康，希望食物店能加強自我管理，定期進行衛生檢查。

任令續演下去

百餘人無屋住

（本報訊）由於房屋問題，百餘人無家可歸。據悉，該處房屋因年久失修，存在嚴重安全隐患，已被政府封鎖。居民要求政府提供臨時住所，但政府表示需要時間進行評估和規劃。

百寶大廈

樓上住宅 樓下商店 陽台寬大 戶戶有電 上落便

血案 難達 高層 釀成

廈大高層三十幢一道灣 血案 難達 高層 釀成

施務露 金雞鐵樹酒 緊要通告

近來市面上發現有影射（施務露）在港註冊商標者，本公司已依循法律追究，特此敬告諸君光顧認明（施務露）商標庶免受魚目混珠之損失。

KB TELEVISION

23吋 最新出品 薄型電視機

\$1,000.-

視線清晰，畫面玲瓏。揚聲器向前，美國顯像管。19吋亦有現貨。訂有分期付款辦法。

由麗的映聲負責保養修理及免費安裝

總代理：英商旗昌洋行 於仁大度十二樓 請向本行陳列室（亞山大度地下）或各大無線電行參觀

施務露 金雞鐵樹酒 緊要通告

近來市面上發現有影射（施務露）在港註冊商標者，本公司已依循法律追究，特此敬告諸君光顧認明（施務露）商標庶免受魚目混珠之損失。

仁孚行 平治汽車廠

即晚六時三十分在星洲大戲院放映

英國「綠嘉士」廠出品 原配汽車零件 LUCAS GENUINE SPARES

獨家經理：天祥汽車行

五室八號

五室八號

本港新聞

一般居民過節興趣 大打折扣

因生活艱困加上嚴重制水

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

（本報訊）一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。據悉，由於電力供應不足，各商店及家庭均受到影響。不少市民表示，由於電力不足，無法開燈、煮飯或吹風，大大減低了過節的樂趣。此外，由於生活成本上升，不少市民亦表示，由於經濟壓力，已無心過節。

婦女職業訓練 昨訪問華僑日報

（本報訊）婦女職業訓練班，昨（廿六）日訪問華僑日報，與本報記者及讀者見面。該班負責人表示，該班旨在提高婦女之職業技能，以適應社會之需要。目前，該班正招收新學員，歡迎各界婦女踴躍參加。

旅美僑領楊昔川 昨訪問華僑日報

（本報訊）旅美僑領楊昔川，昨（廿六）日訪問華僑日報，與本報記者及讀者見面。楊氏在訪問中表示，他非常關心祖國之發展，並希望僑胞能為祖國之建設貢獻力量。

讀論論壇 中文大學屬於誰？

（本報訊）「讀論論壇」昨（廿六）日舉行，題目為「中文大學屬於誰？」。與會者就中文大學之定位、發展及未來進行了熱烈討論。不少人士認為，中文大學應以弘揚中華文化為宗旨，並應加強與國際社會之交流與合作。

華僑多夫博士 廿八學術演講

（本報訊）華僑多夫博士，將於廿八日（星期日）下午二時，在華僑會館舉行學術演講。演講題目為「華僑與祖國之關係」。多夫博士將就華僑在祖國建設中所扮演之角色，以及華僑如何為祖國之發展貢獻力量，進行深入探討。

孫述憲飛美 參加科學市場深遠

（本報訊）孫述憲先生，將於近日飛往美國，參加在華盛頓舉行之科學市場會議。孫先生將代表香港，就科學技術之發展與應用，與美國專家學者進行交流與合作。

東南亞雙週刊改日刊登

（本報訊）東南亞雙週刊，自即日起改於每週三刊登。此舉旨在方便讀者閱讀，並與本報之出版節奏相配合。

一九六三年六月廿六日星期三 新聞提要

（本報訊）一九六三年六月廿六日星期三之新聞提要如下：
一、一般居民過節興趣，因生活艱困加上嚴重制水，已大打折扣。
二、婦女職業訓練班，昨（廿六）日訪問華僑日報。
三、旅美僑領楊昔川，昨（廿六）日訪問華僑日報。
四、「讀論論壇」昨（廿六）日舉行，題目為「中文大學屬於誰？」。
五、華僑多夫博士，將於廿八日（星期日）下午二時，在華僑會館舉行學術演講。
六、孫述憲先生，將於近日飛往美國，參加在華盛頓舉行之科學市場會議。
七、東南亞雙週刊，自即日起改於每週三刊登。

今密雲有驟雨

（本報訊）據氣象局預測，今日（廿六）密雲地區將有驟雨。市民出門時請攜帶雨具，以備不時之需。

元洲街桂林街 單邊唐樓搶手

（本報訊）元洲街及桂林街之單邊唐樓，因環境優美、交通便利，深受市民歡迎。目前，該處之唐樓已告售罄，不少市民表示，該處之唐樓實為自住之理想選擇。

十八年來 未能忘懷

（本報訊）十八年來，不少市民對某項事件仍未能忘懷。據悉，該項事件發生於一九四五年，對當時之社會造成了深遠影響。不少市民表示，他們希望政府能對該項事件進行調查，並給予合理解釋。

何東行水力慢 數層樓無水食

（本報訊）何東行水力慢，導致數層樓無水食。據悉，由於水管老化，何東行之水力明顯減弱，不少樓宇之供水系統受到影響。市民表示，他們希望有關部門能及時維修水管，以恢復正常供水。

收得港大入學試資格 惜入息所限未能入學

（本報訊）不少學生收得港大入學試資格，但因入息所限，未能入學。據悉，港大入學試之入息限制較為嚴格，不少家庭收入較低之學生，即使考獲資格，亦無法入學。市民表示，他們希望港大能考慮到學生之經濟狀況，並提供相應之資助。

收得港大入學試資格 惜入息所限未能入學

（本報訊）不少學生收得港大入學試資格，但因入息所限，未能入學。據悉，港大入學試之入息限制較為嚴格，不少家庭收入較低之學生，即使考獲資格，亦無法入學。市民表示，他們希望港大能考慮到學生之經濟狀況，並提供相應之資助。

一連串電影會 在各區區舉行

（本報訊）一連串電影會，將在各區區舉行。據悉，該項活動旨在推廣電影文化，並為市民提供娛樂消遣之機會。市民表示，他們對該項活動非常感興趣，並希望能有更多類似的活動。

付最低代價 享受最佳電視

（本報訊）付最低代價，享受最佳電視。據悉，某電視公司正舉行促銷活動，以最低價格出售最新型號之電視。市民表示，他們對該項促銷活動非常感興趣，並希望儘快前往購買。

遷舖啟事

（本報訊）本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此啟事，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

養和醫院招考護士學生

（本報訊）養和醫院現招考護士學生。凡高中畢業或具有同等學力之女性，均可報名參加。詳情請向醫院查詢。

香港海軍基地招標廣告

（本報訊）香港海軍基地現招標。凡有意承辦者，請於指定時間內向基地辦事處領取標單。

香港海軍基地招標廣告

（本報訊）香港海軍基地現招標。凡有意承辦者，請於指定時間內向基地辦事處領取標單。

香港海軍基地招標廣告

（本報訊）香港海軍基地現招標。凡有意承辦者，請於指定時間內向基地辦事處領取標單。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈有關政策。據悉，政府將加強對社會治安之管理，並提高對違法行為之打擊力度。市民表示，他們支持政府之政策，並希望社會能更加和諧穩定。



BMW IS

由即日起至六月廿八日在於仁大 厦地下陳列展覽

柏萊茂（香港）有限公司

香港德輔道中 電話：二四四二七、二四四三〇



BMW IS

由即日起至六月廿八日在於仁大 厦地下陳列展覽

柏萊茂（香港）有限公司

香港德輔道中 電話：二四四二七、二四四三〇

遷舖啟事

本公司由一九六三年六月廿四日遷往本港士丹利街十一號地 下德廈（即原址隔鄰）照常營業

美義製衣公司

香港海軍基地招標廣告

標售各種傢俬及海軍貨倉各項什物

香港海軍基地辦事處

養和醫院招考護士學生

凡高中畢業或具有同等學力之女性，均可報名參加

養和醫院

香港海軍基地招標廣告

標售各種傢俬及海軍貨倉各項什物

香港海軍基地辦事處

香港政府公佈

一九六三年六月廿六日星期三

香港政府

香港政府公佈

一九六三年六月廿六日星期三

香港政府

新報

香港四姓宗親昨歡宴
三藩市昭倫公所主席

大埔龍舟競渡

熱片 龍舟競渡 熱鬧

獎頒臨親士爵基立柏督港 軍季亞冠獲莞東雁飛好蘇

（特訊）昨午，大埔龍舟競渡，在沙頭角沙嘴舉行，由港督柏立基爵士親臨主持，並頒發獎狀。參加競渡的龍舟隊，分屬各鄉鎮，競爭激烈。結果，蘇雁飛、東莞、好飛等隊，均獲冠軍。此外，尚有蘇雁飛、東莞、好飛等隊，亦獲優異成績。是日天氣晴朗，觀眾極多，場面熱鬧。



（特訊）昨午，大埔龍舟競渡，在沙頭角沙嘴舉行，由港督柏立基爵士親臨主持，並頒發獎狀。參加競渡的龍舟隊，分屬各鄉鎮，競爭激烈。結果，蘇雁飛、東莞、好飛等隊，均獲冠軍。此外，尚有蘇雁飛、東莞、好飛等隊，亦獲優異成績。是日天氣晴朗，觀眾極多，場面熱鬧。

長洲大澳兩區 龍舟競渡熱鬧

岸上萬頭攢動海面船艇羣集

（特訊）昨午，長洲大澳兩區，舉行龍舟競渡，場面熱鬧。岸上萬頭攢動，海面船艇羣集。參加競渡的龍舟隊，分屬各鄉鎮，競爭激烈。結果，蘇雁飛、東莞、好飛等隊，均獲冠軍。此外，尚有蘇雁飛、東莞、好飛等隊，亦獲優異成績。是日天氣晴朗，觀眾極多，場面熱鬧。

新界各綫交通擠

巴士排隊火車擠迫的士加價

（特訊）昨午，新界各綫交通，極為擁擠。巴士排隊，火車擠迫，的士亦加價。由於天氣炎熱，市民紛紛前往郊外避暑，導致交通繁忙。此外，由於物價上漲，的士司機亦紛紛加價，以資彌補成本。

小學實行改新制

新界學校小學一年級生 因年齡問題恐難以滿額

（特訊）本港小學，現正實行改新制。新界學校小學一年級生，因年齡問題，恐難以滿額。教育局表示，由於部分學生年齡較小，未能符合入學要求，導致部分學校出現名額不足的情況。教育局正積極與家長溝通，尋求解決方案。

島衣青炸爆 石礁頭底海

功成能未均炸施三

（特訊）昨午，在青洲島附近，發生炸彈爆炸事件。據悉，有三枚炸彈被施放，但未能全部成功。警方正調查此事，並提醒市民注意安全。爆炸發生時，現場煙霧瀰漫，情況危急。

非請勿進攔不住

警探充當山字花

（特訊）昨午，在沙頭角沙嘴，發生一起警探充當山字花的事件。警方表示，由於現場混亂，部分警探被誤認為是參與者，導致情況失控。警方已採取措施，防止類似事件再次發生。

龍舟變龍扒翻舟龍艘三

色失容花形親人夫德根

（特訊）昨午，在沙頭角沙嘴，發生一起龍舟翻沉事件。一艘龍舟在競渡過程中，因操作不當，導致翻沉。船上三名船員受傷，其中一人情況嚴重。警方已派員前往現場處理，並提醒市民注意安全。

況盛賽龍捕大

霖甘降天靈有原 霖甘降天靈有原

（特訊）昨午，在沙頭角沙嘴，舉行一場盛大的龍舟賽。參加比賽的龍舟隊，分屬各鄉鎮，競爭激烈。結果，蘇雁飛、東莞、好飛等隊，均獲冠軍。此外，尚有蘇雁飛、東莞、好飛等隊，亦獲優異成績。是日天氣晴朗，觀眾極多，場面熱鬧。

非請勿進攔不住

警探充當山字花

（特訊）昨午，在沙頭角沙嘴，發生一起警探充當山字花的事件。警方表示，由於現場混亂，部分警探被誤認為是參與者，導致情況失控。警方已採取措施，防止類似事件再次發生。

本港新聞

港海各處賽龍舟

彩龍夜遊添熱鬧

【本報訊】昨日(廿六)晚，港海各處，處處有熱鬧的彩龍競渡，市民亦多乘遊艇出海，觀賞彩龍競渡。據悉，彩龍競渡，係由香港賽龍舟總會主辦，分兩組進行，一組為傳統龍舟，另一組為彩龍。彩龍競渡，係由香港賽龍舟總會主辦，分兩組進行，一組為傳統龍舟，另一組為彩龍。彩龍競渡，係由香港賽龍舟總會主辦，分兩組進行，一組為傳統龍舟，另一組為彩龍。

葉錫恩女士巡視小販區

【本報訊】葉錫恩女士，昨日下午二時，巡視小販區。葉錫恩女士，昨日下午二時，巡視小販區。葉錫恩女士，昨日下午二時，巡視小販區。葉錫恩女士，昨日下午二時，巡視小販區。

張祝珊堂捐款萬元

【本報訊】張祝珊堂，昨日下午二時，捐款萬元。張祝珊堂，昨日下午二時，捐款萬元。張祝珊堂，昨日下午二時，捐款萬元。張祝珊堂，昨日下午二時，捐款萬元。

水荒影響端午節

【本報訊】水荒影響端午節，市民生活受影響。水荒影響端午節，市民生活受影響。水荒影響端午節，市民生活受影響。水荒影響端午節，市民生活受影響。

市情較去年平淡

【本報訊】市情較去年平淡，市民生活受影響。市情較去年平淡，市民生活受影響。市情較去年平淡，市民生活受影響。市情較去年平淡，市民生活受影響。

何少松傳聞

【本報訊】何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。

英莊生藥廠總經理

【本報訊】英莊生藥廠總經理，市民生活受影響。英莊生藥廠總經理，市民生活受影響。英莊生藥廠總經理，市民生活受影響。英莊生藥廠總經理，市民生活受影響。

馬殊夫婦由台抵港

【本報訊】馬殊夫婦由台抵港，市民生活受影響。馬殊夫婦由台抵港，市民生活受影響。馬殊夫婦由台抵港，市民生活受影響。馬殊夫婦由台抵港，市民生活受影響。

香港金城銀行啓事

【本報訊】香港金城銀行啓事，市民生活受影響。香港金城銀行啓事，市民生活受影響。香港金城銀行啓事，市民生活受影響。香港金城銀行啓事，市民生活受影響。

哀榮錄

何少松傳聞

何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。何少松傳聞，市民生活受影響。

香港金城銀行啓事

本行德輔道西辦事處，因近鄰塌屋，自七月一日起遷至干諾道西37-39號地下(即德信行內)營業。在未遷入新址前，所有該處業務暫在大道中13號A本行香港分行辦理。謹此啓事。

皇冠收音機

TR-680 收音靈敏，款式華美，聲音嘹亮，構造精巧。小數目長計，最省電。配用普通電池換電極費。港幣 55 元。

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

14安士紅燒豬肉一罐
7安士香菜一罐
8安士豆豉魚一罐
7安士豆豉魚一罐

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

4安士午餐肉一罐
11安士椰子醬一罐
9安士香菜一罐
3安士酥炸魚一罐

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

12安士方罐牛肉一罐
12安士多比利醬一罐
20安士碎塊波羅一罐
7安士醬油魚一罐

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

4安士午餐肉一罐
11安士椰子醬一罐
9安士香菜一罐
3安士酥炸魚一罐

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

12安士方罐牛肉一罐
12安士多比利醬一罐
20安士碎塊波羅一罐
7安士醬油魚一罐

家庭餐

五元五口味 三元半四口味

4安士午餐肉一罐
11安士椰子醬一罐
9安士香菜一罐
3安士酥炸魚一罐

中國聯合銀行附設 國民旅行社舉辦 日本遊覽團

七月十一日出發七月十九日返港
八月一日出發八月九日返港

現成舖位

大角咀德輔道西三十一號地庫一樓，現成舖位，適合各行各業。有意者請洽：三三三三三三三三三三。

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

華源置業有限公司

現貨 九折 九折 九折

寶倫大樓

旺角彌敦道175至181號

面向地王 商業中心
打樁工程 快將完成
分層出售 分期付款

寶祥大樓

新填地街256至264號

地基工程 經已展開
裝修已完 祇餘數層
面向戲院 旺鄰無比

發昌樓

銅鑼灣電氣道六十三至八十一號

接近維多利亞公園
開始建築上蓋 九五折優待

昌業大廈

灣仔軒尼詩道(天樂里口)

每層由：萬餘元起

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

白亮牌

西德名廠BRAUN HOBBY
F80型袖珍萬次閃光燈

白亮牌

西德名廠BRAUN HOBBY
F80型袖珍萬次閃光燈

白亮牌

西德名廠BRAUN HOBBY
F80型袖珍萬次閃光燈

白亮牌

西德名廠BRAUN HOBBY
F80型袖珍萬次閃光燈

香港中國婦女會

籌建義校

募捐目標二十萬元校址在荷實灣

教育司唐露曉之夫人明授章出發

香港中國婦女會籌建義校，自開辦以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不勝感荷。茲因校址已定在荷實灣，現正積極籌備中。...

郭夫人詞：本會籌建義校，自開辦以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不勝感荷。茲因校址已定在荷實灣，現正積極籌備中。...

皮膚健美光艷？
皮膚健美光艷，是女性魅力的重要因素。本會特設皮膚科，聘請名醫，為會員提供專業諮詢及治療。...

女青英語會

昨有化性講座

法國金化學品美容師示範

本會女青英語會，昨（廿六）日下午三時，在會所舉行化性講座，由法國金化學品美容師示範，內容豐富，吸引了不少會員參加。...

育嬰常識
育嬰常識，是每位母親必須了解的。本會特設育嬰常識講座，由名醫主講，內容包括嬰兒的營養、護理及疾病預防等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

女青英語會

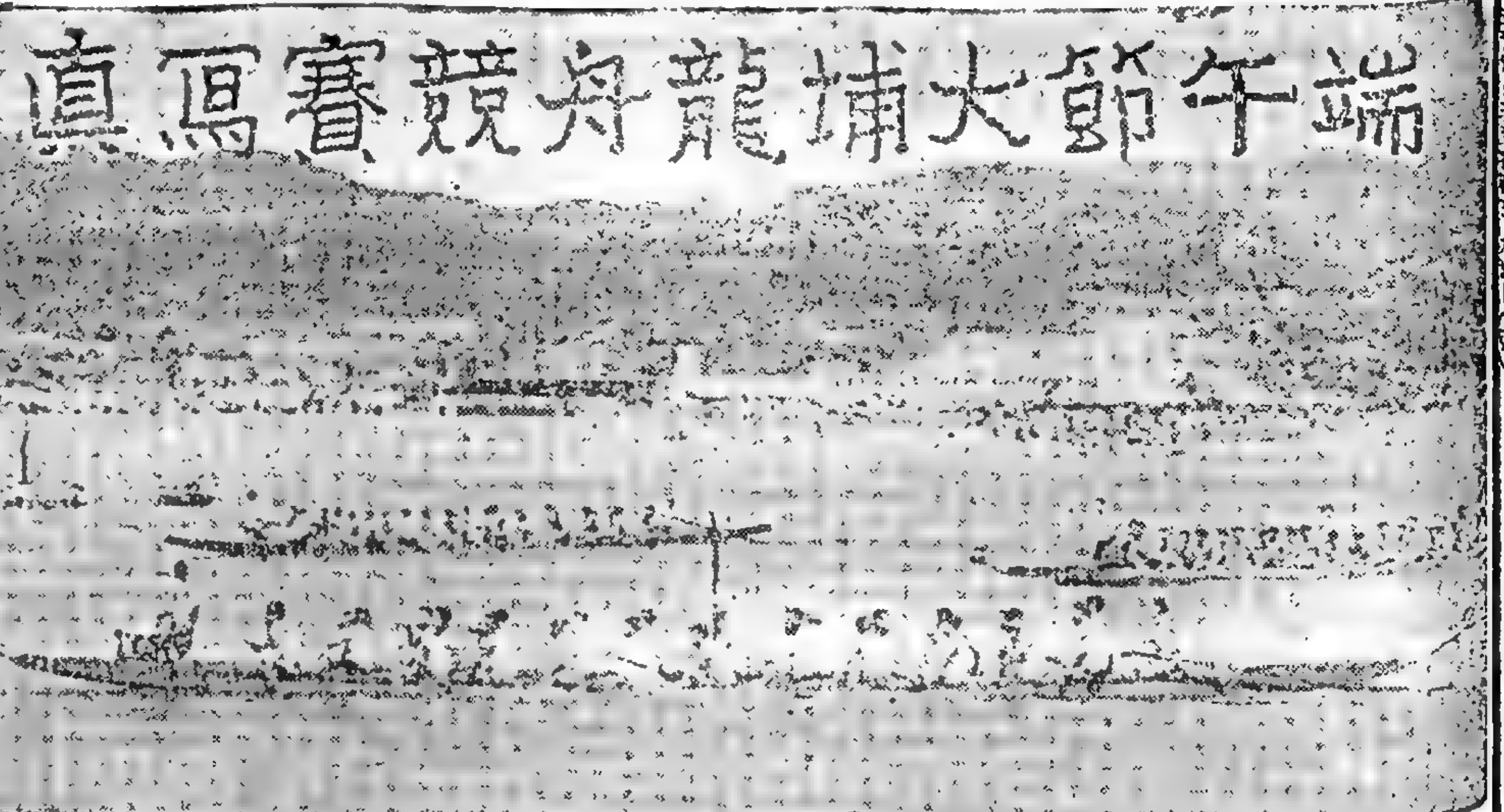
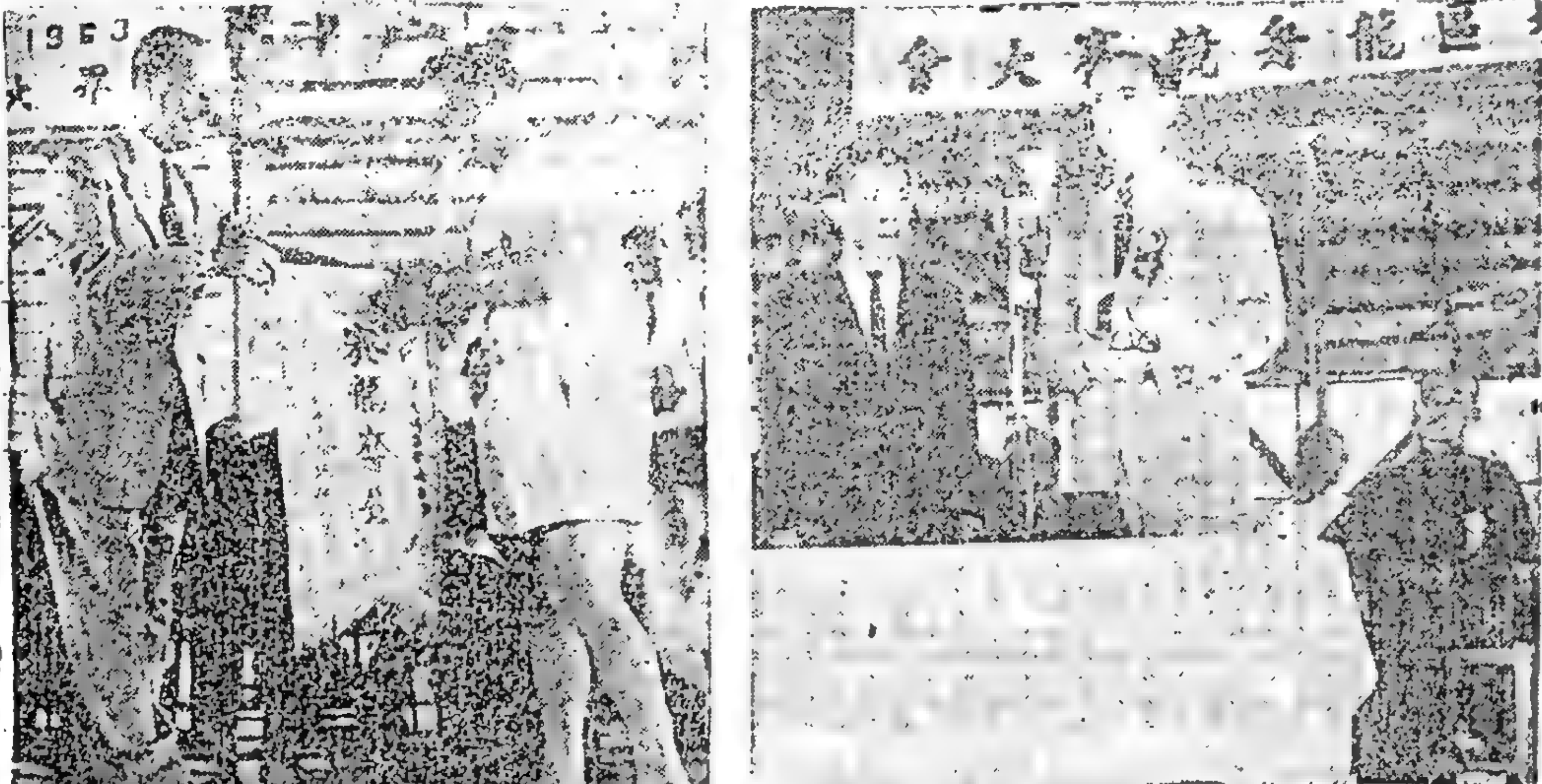
嬰兒指紋變化的斷定

二名「嬰兒」(近指) (名)

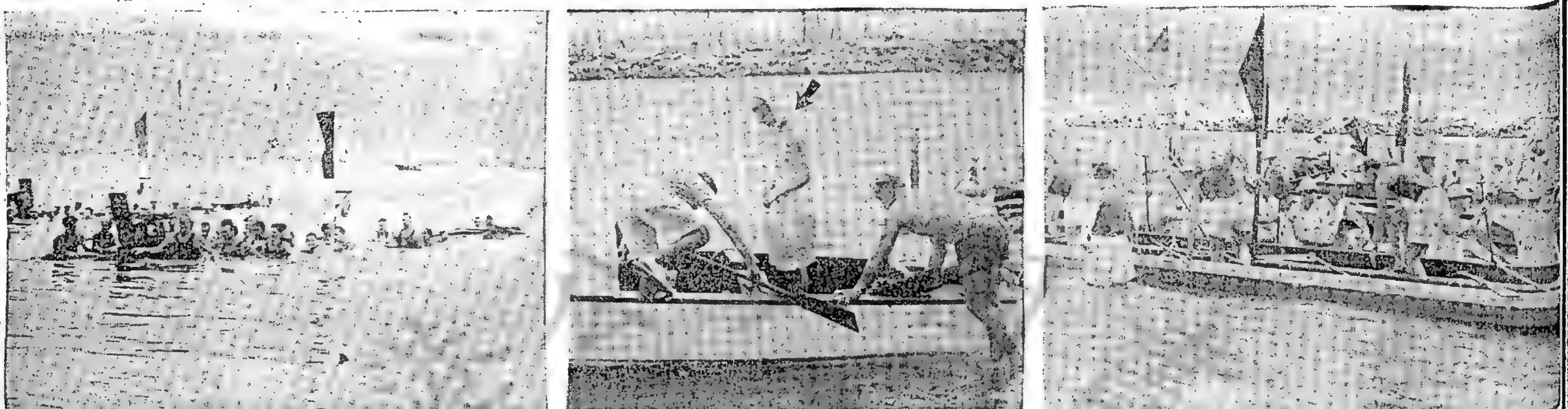
嬰兒指紋變化的斷定，是醫學界的一個重要課題。本會特設嬰兒指紋變化講座，由名醫主講，內容包括嬰兒指紋的變化規律及臨床應用等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...

嬰兒的衣履
嬰兒的衣履，應以舒適、保暖為原則。本會特設嬰兒衣履講座，由名師主講，內容包括嬰兒衣物的選擇、清洗及保養等。...



端午節大埔龍舟競賽寫真



每日畫刊

大公報主辦，每日出版，內容豐富，包括新聞、評論、專欄等。

彩色攝影會員 首屆作品公展

香港攝影學會主辦，首屆作品公展，展出會員作品，歡迎參觀。

大同教區森堡 主席離港返國

大同教區森堡主席，因事離港返國，期間由副主席代理。

聖瑪加利堂建校 一元樂助券 抽獎的結果

聖瑪加利堂建校籌款，一元樂助券抽獎結果如下：

抽獎結果詳情，包括各獎項中獎號碼及金額。

李吉如應邀 赴日本訪問

李吉如先生應邀赴日本訪問，考察教育及文化。

中會聯展 少年營友 今畫會聯展觀後

中會聯展少年營友，今日舉行畫展，歡迎參觀。

正信與迷信 (一) 釋文殊

正信與迷信之區別，釋文殊先生之觀點。

我對臺灣雅麗社區服務中心的認識

作者對臺灣雅麗社區服務中心的認識及服務內容。

海洋詩社舉行 詩人節紀念會

海洋詩社舉行詩人節紀念會，邀請多位詩人參加。

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate, legal services, and local businesses.

[illegible]

華僑日報

宴客

自用

請買

龍力酒

及

葡葡酒

老牌補酒

寶禮出品

酒莊有售

本號代理

老大有昌

西餅麵筋

經售

名廠罐頭

鮮奶牛油

餅乾煙仔

文房用品

日用雜貨

添丁甜醋

如蒙光臨

電話送到

英皇道廿四號

電話：

七〇四

五一〇

精練豐碩
全力巨構
商行工廠學校社團
家庭個人皆合實用

第四十篇

1963

第十六回

包羅廣泛

大事寫真
選輯一年來
新聞大事
片上珍粉紙
刊印之類
如身歷其境
編新規法
總額一九六
二年香港政
府施政的新
訂法令草案
分類可檢閱

港全貌
對香港政治
經濟社會各
面作詳盡充
實的論述共
分三十二章
覽要通交
所有聯絡的
點車路等情
往來多與客
戶均應注意
售價極廉

居住須知
有關租務新
舊法例匯澤
租金計算租
稅辦理手續
購者有詳悉

商旅指南
提供商業上
各項資料乃
各地旅行出
入城市海關
新參差資料

日參考
包括郵船各
埠人名錄
及其詳情
參者有詳悉

名人辭典
包括郵船各
埠人名錄
及其詳情
參者有詳悉

學實校錄
凡專上學校
官立私立教
育機構均分
別開列詳

工商名錄
分十五大類
共一百七十
二條詳載各
細地址營業
經理業務等

醫療一覽
將九龍新界
醫院診所
中西醫師
等列成名單
供讀者參考

社團總覽
所有港九新
界團體均分
別開列詳
以式以便查
以人士諮詢

<廣告處>

十六開本五百頁二百餘萬言
精裝一厚冊只售港幣壹拾元

香港荷李活道一一〇號華僑日報大廈
電話：三八〇六六
香港德輔中街二號B華僑日報辦事處
電話：二一八六四

非島預聘僱員 暫時可免離境

移民官解釋「無須領居民法例」

【本報訊】非島預聘僱員，對於一九五〇年前來非島而現在居留非島者，移民官解釋：「無須領居民法例」，暫時可免離境。

據悉：非島政府現正考慮，對於一九五〇年前來非島而現在居留非島者，移民官解釋：「無須領居民法例」，暫時可免離境。

世風日下人心不古 馬來姊弟亂倫 產下男嬰被控

【本報訊】馬來亞聯邦，最近發生一宗亂倫案，一名馬來女子與其兄弟，在吉隆坡產下一男嬰，被控亂倫。

據悉：該名女子現年二十五歲，其兄弟現年三十歲，兩人於去年在吉隆坡產下一男嬰，被控亂倫。

南越自焚老僧 仍存完整心臟

西貢佛徒羣趨瞻仰

【本報訊】南越西貢，最近發生一宗自焚案，一名老僧在街頭自焚，其心臟仍完整。

據悉：該名老僧現年七十歲，於昨日在街頭自焚，其心臟仍完整。

星洲商會發掘 日軍殺人墳坑

王業與進述父親被害經過

【本報訊】星洲商會，最近發掘出一處日軍殺人墳坑，王業與進述其父親被害經過。

據悉：該處墳坑位於星洲某處，於昨日被商會發掘，發現多具屍體。

絕拒王國萊汶 權稅油石出交

萬千四獻動自年每願

【本報訊】萊汶國王，最近拒絕交出石油權稅，引發爭議。

據悉：萊汶國王於昨日拒絕交出石油權稅，引發當地政府不滿。

助人與助 廣援手

【本報訊】社會各界，最近發起一項助人與助運動，廣援手。

據悉：該項運動旨在幫助有需要的人士，廣援手。

台灣發展漁業 專款擴建 六個漁港

【本報訊】台灣政府，最近撥款專款，用於擴建六個漁港。

據悉：該項專款將用於改善漁港設施，提高漁民生活水平。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收小學及中學學生。

芝加高工程夜學校招生

【本報訊】芝加高工程夜學校，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收工程專業學生。

林肯廣 英文中學 中文中學

林肯廣

英文中學 中文中學

中學由中一至中五
小學由小一至小六
(不限年歲)

試期：兩校均在六月廿九日上午九時起
校址：九龍高打老道63B, 65, 65A, 65B
電話：八四四八二二
上課：九月二日。林肯在上午，廣大在下午
監督：譚維漢博士

明光會計專科夜校

招生

一、會計學
二、簿記學
三、英文會計
四、珠算學
五、統計學
六、商業常識

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

香港商業專科學校

招生

一、會計學
二、簿記學
三、英文會計
四、珠算學
五、統計學
六、商業常識

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

救恩書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

東方中學

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

愛德華書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

深信學校

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

伯仁江香

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

宗文英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

聖文英理文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

真理英文中學

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

九龍大同生

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

天主教聖本篤英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

愛德華書院

【本報訊】愛德華書院，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收小學及中學學生。

東方中學

【本報訊】東方中學，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收小學及中學學生。

救恩書院

【本報訊】救恩書院，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收小學及中學學生。

香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，現正招收新生，歡迎報名。

據悉：該校將於下月開始上課，招收工程專業學生。

林肯廣

林肯廣

英文中學 中文中學

中學由中一至中五
小學由小一至小六
(不限年歲)

試期：兩校均在六月廿九日上午九時起
校址：九龍高打老道63B, 65, 65A, 65B
電話：八四四八二二
上課：九月二日。林肯在上午，廣大在下午
監督：譚維漢博士

明光會計專科夜校

招生

一、會計學
二、簿記學
三、英文會計
四、珠算學
五、統計學
六、商業常識

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

香港商業專科學校

招生

一、會計學
二、簿記學
三、英文會計
四、珠算學
五、統計學
六、商業常識

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

救恩書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

東方中學

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

愛德華書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

深信學校

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

伯仁江香

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

宗文英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

聖文英理文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

真理英文中學

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

九龍大同生

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

天主教聖本篤英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

伯仁江香

生招季秋

學制	英文	中文	香港
小學部	一年級	一年級	一年級
中學部	一年級	一年級	一年級

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

宗文英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

聖文英理文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

真理英文中學

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

天主教聖本篤英文書院

招生

一、小學部
二、中學部
三、英文部
四、國文部
五、體育部
六、音樂部

校址：九龍高打老道六三B
電話：八四四八二二

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

華僑日報

印尼目前竟以胡椒 當貨幣來流通

許多地區物價都在上升

（特約）倫敦電：印度尼西亞目前正處於通貨膨脹的危險中，由於胡椒被用作貨幣，導致物價飛漲。在許多地區，胡椒被用作交易媒介，這使得物價迅速上升。據悉，胡椒的價值已經翻倍，這使得其他商品的价格也隨之上升。這種情況如果持續下去，將會對該國的經濟造成嚴重的影響。

展望進步

航空運輸電報自動貨

（特約）倫敦電：航空運輸的發展將對全球貿易產生深遠的影響。隨著航空運輸的進步，貨物的運輸時間將大大縮短，這將使得全球貿易更加活躍。此外，電報自動貨的應用也將進一步提高運輸效率，降低運輸成本。這些進步將為全球經濟的發展提供強大的動力。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

分類廣告

大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭。本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，包括房屋、汽車、傢俱等。歡迎各界人士垂詢。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

大百樂

大百樂

大百樂，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

大德仁

大德仁

大德仁，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

大德仁

大德仁

大德仁，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

大德仁

大德仁

大德仁，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

大德仁

大德仁

大德仁，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於商業區，交通便利，設施齊全。該樓共有十二層，每層面積約一百五十平方米。適合用作辦公室或商業用途。有意者請洽：電話：345678。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於市中心，交通便利，環境優美。該樓共有十層，每層面積約一百平方米。適合用作辦公室或住宅。有意者請洽：電話：123456。

新樓出售

新樓出售

新樓出售，位於郊區，環境清幽，空氣清新。該樓共有八層，每層面積約一百二十平方米。適合用作住宅。有意者請洽：電話：789012。

工人在世界

置地公司工人加薪

勞資雙方獲致協議

經過多次談判勞方獲步卒獲解決

【本報訊】置地公司工人加薪問題，經勞資雙方多次談判，終於達成協議。據悉，該公司工人自前年加薪後，因物價飛漲，生活成本大增，故要求再次加薪。經雙方代表多次會談，最終達成協議，自即日起，該公司工人月薪將增加百分之五。此舉獲得勞資雙方的一致好評，認為這體現了資方的誠意與對員工的關懷。

制水嚴重影響

工友收入減少

放水時間工作却不得回家

【本報訊】由於連日來天氣炎熱，供水系統負荷過重，導致部分地區出現嚴重缺水情況。受此影響，許多工廠及服務業員工的工作受到嚴重干擾。由於無法正常供水，員工在上班時間被迫等待放水，導致實際工作時間縮短，收入隨之減少。員工們對此表示不滿，認為供水部門應加強設施維護，以保障市民的正常生活與工作。

漁業工商總會

籌備祝漁民節

七月一日為漁民節

【本報訊】漁業工商總會為慶祝即將到來的漁民節，特於七月一日舉行盛大慶祝活動。該會表示，漁民為社會提供了豐富的糧食與經濟貢獻，應予重視與表彰。慶祝活動包括舉行大會、展覽及各種文藝表演等。此外，該會還計劃向漁民發放補貼，以減輕其生活負擔，並鼓勵其繼續從事漁業生產。

日昨業工人得獲新假期

部分工廠昨日照常生產

因天氣炎熱，部分工廠昨日照常生產

【本報訊】昨日為勞工節，全市各工廠及服務業均停止工作，市民紛紛前往公園、商場等地休閒娛樂。然而，由於天氣異常炎熱，部分工廠為保障生產進度，在獲得勞工局批准後，昨日仍照常生產。勞工局表示，將密切關注天氣變化，確保勞工權益得到保障，並呼籲各工廠在炎熱天氣下應採取必要措施，保障員工的健康與安全。

遮製船造業兩工人

因不滿工資，兩工人被解僱

因不滿工資，兩工人被解僱

【本報訊】某造船廠兩名工人因不滿其工資水平，與廠方發生糾紛。兩名工人認為其工資遠低於同業水平，且廠方拒絕加薪。在多次談判無果後，兩名工人決定採取罷工行動。廠方在無奈之下，最終決定解僱這兩名工人。此事件引發了社會對勞工權益保護的關注，呼籲政府加強對勞資關係的調解與監管。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

- 招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。
- 求職：本人具備多年會計經驗，誠求僱用。
- 尋人：尋找失散多年之親友，如有消息請與本報聯繫。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

- 招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。
- 求職：本人具備多年會計經驗，誠求僱用。
- 尋人：尋找失散多年之親友，如有消息請與本報聯繫。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

- 招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。
- 求職：本人具備多年會計經驗，誠求僱用。
- 尋人：尋找失散多年之親友，如有消息請與本報聯繫。

華僑日報工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

- 招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意者請洽。
- 求職：本人具備多年會計經驗，誠求僱用。
- 尋人：尋找失散多年之親友，如有消息請與本報聯繫。

林翠電懋分手 要去歐洲旅行

白蛇傳重映盛況不減 張瑛承認替邵氏效力

【本報訊】林翠與懋業公司之合約，業已到期，林翠已於日前正式與懋業公司分手，並已離開香港，前往歐洲旅行。據悉，林翠在懋業公司期間，曾主演多部名劇，如「白蛇傳」、「紅蓮寺」等，均獲觀眾好評。林翠之離去，對懋業公司之業務，恐將產生一定影響。目前，懋業公司已開始物色新演員，以接替林翠之位置。

張瑛承認替邵氏效力

白蛇傳重映盛況不減

【本報訊】著名演員張瑛，日前在記者會上承認，他目前正為邵氏兄弟公司效力。張瑛表示，他在邵氏公司期間，將繼續拍攝多部新片，並希望透過自己的努力，為觀眾呈現更多精彩作品。張瑛之加入邵氏公司，被視為該公司之重大利好消息，預計將對其業務產生積極影響。

工廠皇后竟做賊

丁瑩專偷男人的心

【本報訊】著名影星丁瑩，日前被揭發在工廠工作期間，竟有偷竊行為。據悉，丁瑩在某工廠擔任清潔工，因不滿工資微薄，竟趁機偷竊工廠財物。此事曝光後，引起社會各界關注。丁瑩目前已被警方逮捕，並面臨法律制裁。

萬惡淫為首

太環綫今映

【本報訊】電影「萬惡淫為首」將於今日上映。該片由著名導演執導，講述一段驚天動地的愛情故事。影片畫面精美，情節動人，預計將受到觀眾的熱烈歡迎。

任劍輝白雪仙馮寶賢

昨日遊河垂釣斧頭洲

【本報訊】著名粵劇名伶任劍輝、白雪仙及馮寶賢，日前一同遊河垂釣，並前往斧頭洲游玩。三人一路上有說有笑，氣氛輕鬆愉快。此次遊河活動，不僅增進了三人之間的友誼，也為市民帶來了歡樂。

林坤山聲綫復元

南國替綠邨播音

【本報訊】著名播音員林坤山，日前聲綫已完全復元，並開始在南國電台替綠邨播音。林坤山在患病期間，曾一度停止播音，但經過醫治後，現已恢復健康。他的回歸，將為聽眾帶來更多精彩的節目。

曹達華興致不淺

今天招待遊船河

【本報訊】著名藝人曹達華，日前在遊船河招待了多位賓客。曹達華在宴會上致詞，感謝賓客的支持，並表示將繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。此次招待活動，展現了曹達華的親和力與風采。

香港粵劇團

由北婆返港

【本報訊】香港粵劇團日前由北婆羅洲返回香港。該團在演出期間，獲得當地觀眾的熱烈支持，成績斐然。團長表示，此次演出非常成功，將繼續留在香港，為市民帶來更多精彩表演。

方心安抵星加坡

明天起隨片登台

【本報訊】著名藝人方心安，日前抵達星加坡。方心安表示，他將於明天起隨片登台演出，為當地的觀眾帶來精彩的表演。方心安在星加坡期間，還將與當地的藝人交流，共同提高演出水平。

第一號戰犯將在港映

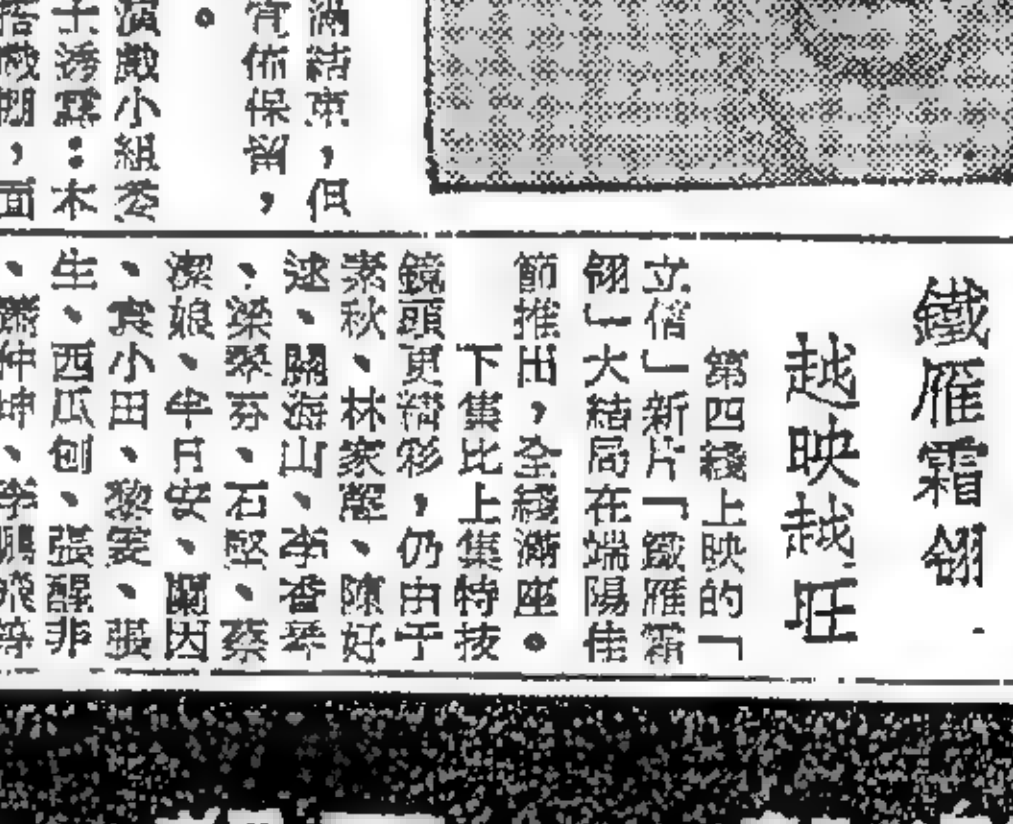
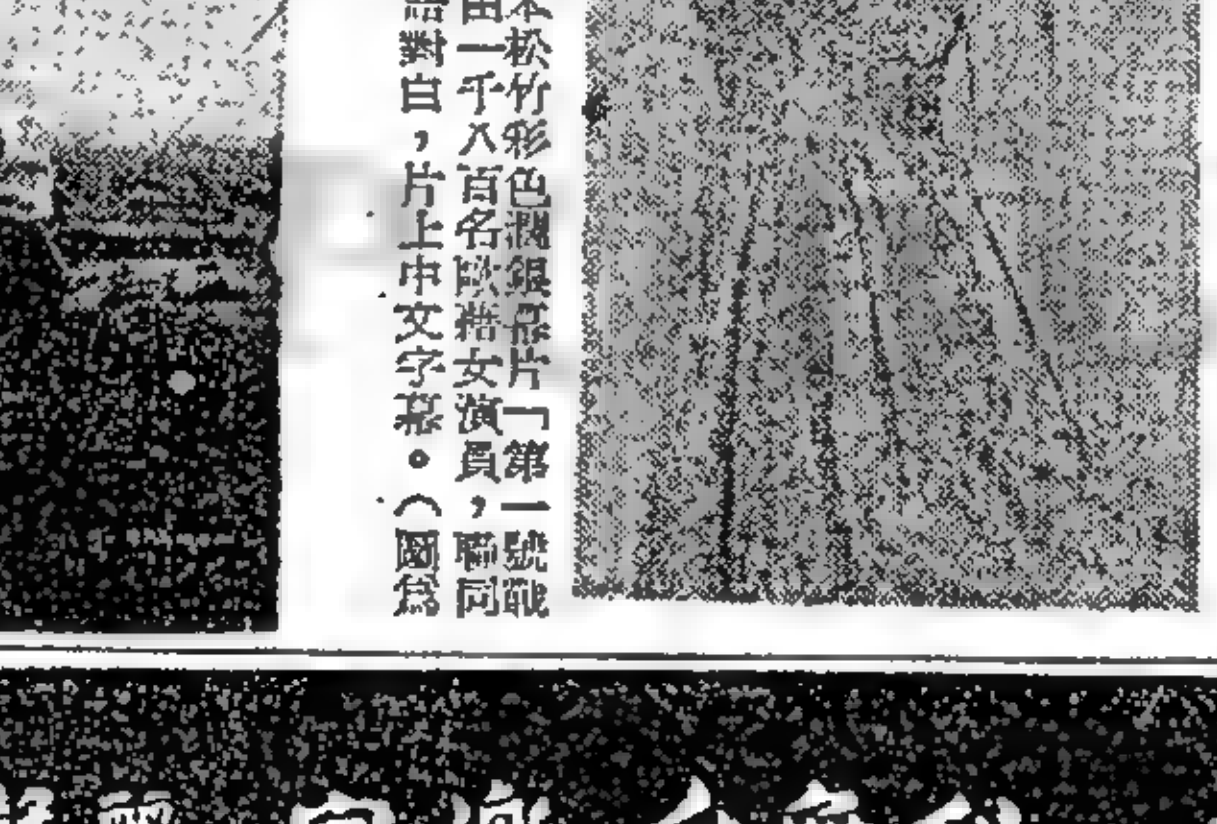
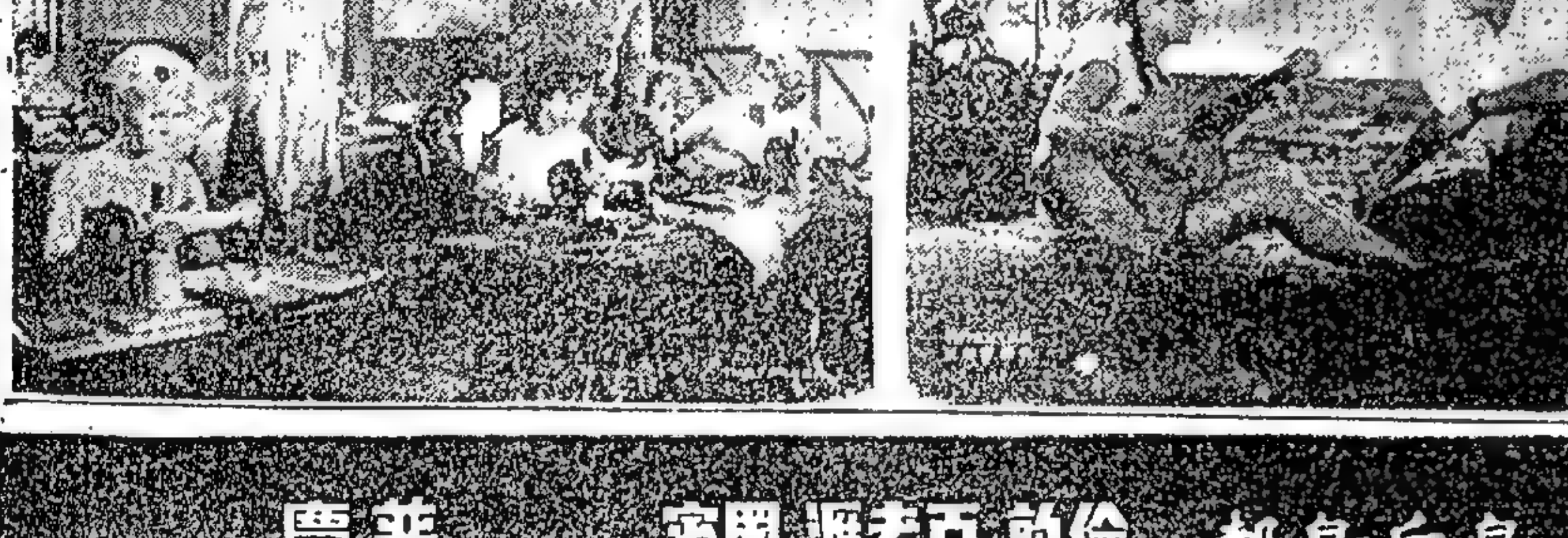
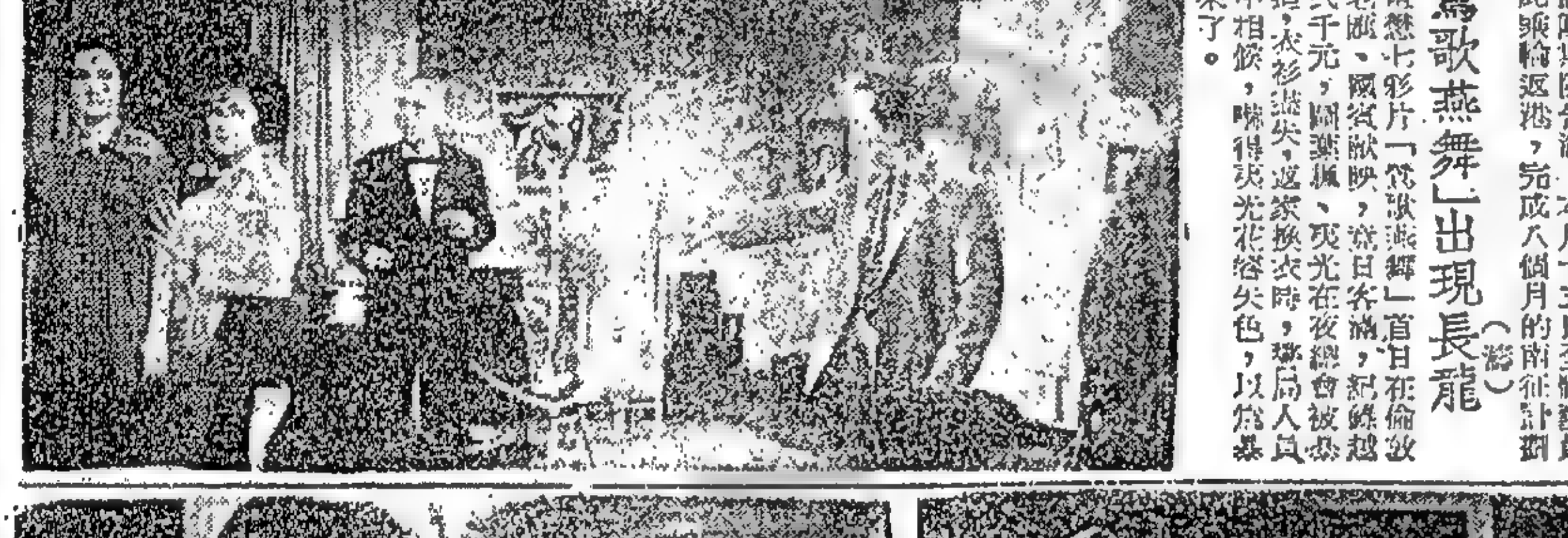
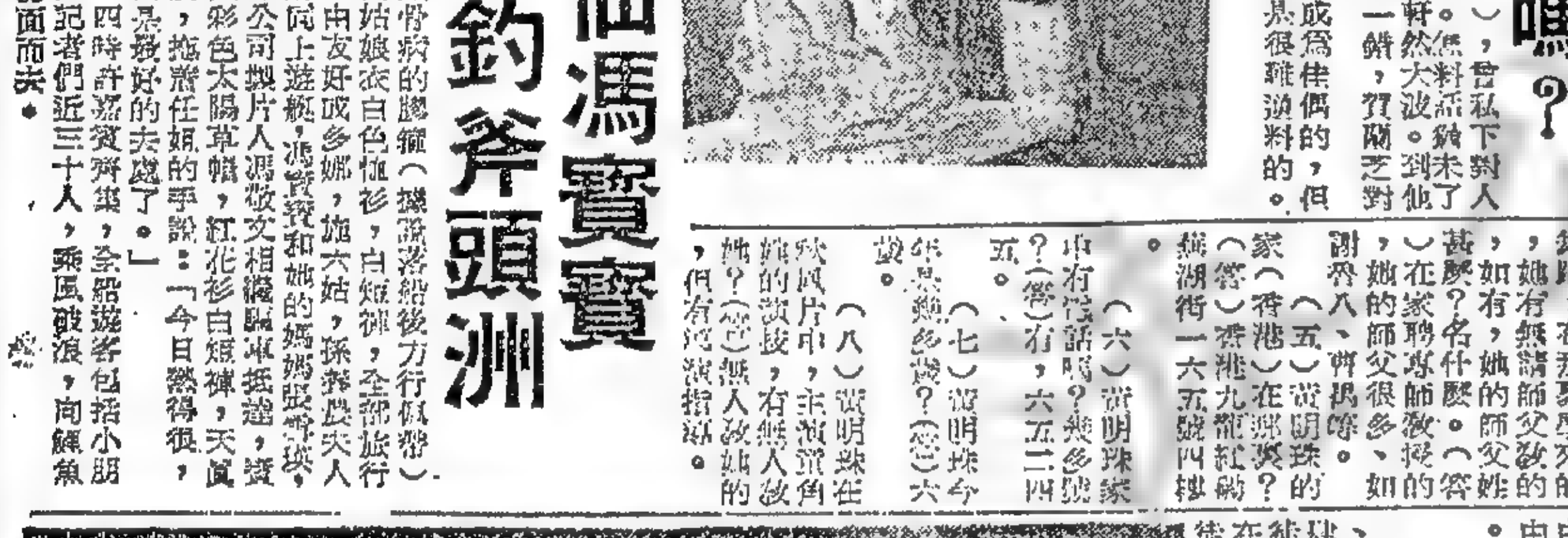
暫宣告停演

【本報訊】電影「第一號戰犯」原計劃在港上映，但現已宣告停演。據悉，該片內容涉及敏感話題，引起有關部門的關注。目前，該片的上映計劃已擱置，待進一步處理。

驚歌燕舞出現長龍

粵劇名伶雲集

【本報訊】日前，粵劇名伶雲集，在街頭表演「驚歌燕舞」，吸引了眾多市民圍觀。表演者們技藝精湛，動作優雅，贏得觀眾的陣陣掌聲。此次街頭表演，不僅豐富了市民的文化生活，也展現了粵劇藝術的魅力。



天雨後最明今

片激胆漫情彩錄活各世
色然片活夜所一本
失黯影生有出片

【字中片】：【新片】：【新片】

首賣高爆場

王片舞歌類新材題司公懋電

光夷主領兩楓葉

無舞

天三十第滿狂

九七五兩時特
八點半點三點半點間別

！之名十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

觀無映場四天今

作之歡心人謝史萬若光同公美聯

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

閉巴！座滿

九時九：半時七：三時六：半時二：三時一：三時

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

場四後最

片映一又「新心錄」續司公美聯

八連上英
週滿映國

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

早請今瀉滿昨

生括：歌扭：刺大：漫熱
姿兒：媚腰：激胆：漫情

【字中片】：【新片】：【新片】

WOMEN, WOMEN, WOMEN

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

天雨後最明今

片激胆漫情彩錄活各世
色然片活夜所一本
失黯影生有出片

【字中片】：【新片】：【新片】

首賣高爆場

王片舞歌類新材題司公懋電

光夷主領兩楓葉

無舞

天三十第滿狂

九七五兩時特
八點半點三點半點間別

！之名十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

觀無映場四天今

作之歡心人謝史萬若光同公美聯

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

閉巴！座滿

九時九：半時七：三時六：半時二：三時一：三時

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

場四後最

片映一又「新心錄」續司公美聯

八連上英
週滿映國

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

早請今瀉滿昨

生括：歌扭：刺大：漫熱
姿兒：媚腰：激胆：漫情

【字中片】：【新片】：【新片】

WOMEN, WOMEN, WOMEN

！之十獎金兩
！片大！像項獲

杜蔭蔭 羅賓安 李麗華 李華

！心熱！真真
！聲淚！事人

！天則武

！休攝給氏部色

！李華

！領銜主演

！祥翰

！片巨展影城康加參

全程五千餘哩飛行十二小時

據「航空公報」昨(二十二)日寄至此間的新聞公報內說明，該公司本月即將開辦的班機，由上海經香港而至洛杉磯的班機，因受該公司重慶飛行配額轉移至澳洲之影響，故該班機將改由香港飛往洛杉磯。該班機執行時，每六小時一航，由上海至洛杉磯的班機，執行時，每五十六百六十哩，全程飛行時間僅十二小時。

太平洋旅行團

時由台北飛港。該等客係由國

酒店的路台山作特種遊戲。(圖中背景為著名的花
崗峯、馬嶺旅行社的江秀生、馬尼拉速斯旅行
公司的黃金章及香港環球捷運有限公司的費仲彥。

新加坡坡斯非



到港班機 (明日) (星期四)
公司) (由何處來) (抵港時間)

倫敦	印度孟買	下午四時三十分
倫敦	三藩市東京	下午六時三十分
倫敦	西貢	下午十一時
倫敦	倫敦印度仰光	下午五時一刻
倫敦	倫敦印度文	下午九時廿五
倫敦	東京	下午九時卅五
倫敦	星洲曼谷	下午二時三十分
倫敦	馬尼刺	下午七時一刻
倫敦	大坂台北	下午九時五十分
倫敦	倫敦	下午九時
倫敦	倫敦香港東京	下午三時卅五
倫敦	東京台北	下午三時卅五
倫敦	西貢印度曼谷	下午三時一刻
倫敦	東京	下午三時一刻
倫敦	印尼星洲	下午二時一刻
倫敦	東京台北	下午四時卅分
倫敦	馬尼刺	下午五時卅分
倫敦	馬尼刺	下午一時卅分
倫敦	馬尼刺	上午十時卅分
倫敦	東京	下午五時卅分
倫敦	香港	下午五時一刻
倫敦	離港	
倫敦	班機	
倫敦	公司	
倫敦	(往何處去)	(開港時間)
倫敦	東京三藩市	下午六時卅分
倫敦	倫敦印度倫敦	下午六時一刻
倫敦	東京	下午六時
倫敦	印度倫敦	下午六時卅分
倫敦	東京大坂	上午十時
倫敦	悉尼	下午一時
倫敦	馬尼刺	下午三時一刻
倫敦	馬尼刺雪梨	下午四時一刻
倫敦	東京	下午四時卅五
倫敦	台北大坂	上午十一時
倫敦	曼谷	上午八時卅分
倫敦	越羅印度巴黎	下午四時一刻
倫敦	馬尼刺	下午二時一刻
倫敦	東京	下午四時一刻
倫敦	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
倫敦	東京	上午十一時廿分
倫敦	曼谷暹羅	下午六時廿分
倫敦	曼谷印度倫敦	上午十一時廿分
倫敦	曼谷印度倫敦	下午五時五十分

到港班機(今日)(星期三)
公司(由何處來)(抵港時間)

郵船	倫敦印度麥谷	下午四時十分
郵船	三藩市東京	下午一時十分
郵船	東京	下午三時十分
郵船	倫敦印度麥谷	中午五時十分
郵船	馬尼刺	下午五時五十分
郵船	東京臺北	下午八時五十分
郵船	印度麥谷	下午九時三十分
郵船	馬尼刺	下午十一時
郵船	三藩市馬尼刺	下午七時三十分
郵船	東京	下午三時三十分
郵船	印度麥谷	下午三時三十分
郵船	倫敦印度麥谷	下午五時三十分
郵船	東京	下午八時三十分
郵船	馬尼刺	中午十二時
郵船	東京臺北	下午二時五十分
郵船	吉蘭坡麥谷	下午九時
郵船	東京	下午五時五十分
郵船	耶加達	中午十二時
郵船	牙珍	下午三時
郵船	耶尼	上午二時五十分
離 港 班 機		
公司	(往回飛去)	(開回時)
郵船	東京三藩市	下午七時
郵船	倫敦印度麥谷	午夜十二時
郵船	印度麥谷	下午四時三十分
郵船	東京	下午六時
郵船	臺北東京	下午九時三十分
郵船	馬尼刺	下午六時
郵船	麥谷星洲	下午八時三十分
郵船	東京	下午八時三十分
郵船	臺北	下午二時三十分
郵船	臺北東京漢城	下午六時三十分
郵船	麥谷印度四寶	下午四時半
郵船	東京	下午五時半
郵船	東京臺北東京	下午九時半
郵船	麥谷印度	下午十時半
郵船	馬尼刺	下午二時
郵船	星洲耶尼	下午二時
郵船	三藩市西貢	下午二時五十分
郵船	馬尼刺	下午九時三十分
郵船	耶尼	下午三時四十分

合灣觀光(旅遊)協會在昨(廿五日)寄至此間青該會擬定遊客進行家屬訪問的辦法如下：

[illegible]

威爾斯航空公司的小姐們和機
師談話而拉取玩具，這獲准的小冊
大合玩而後她還帶着前往雪梨及墨

(明)國家社黨八司掌紀釋陽決復
然其於城的一旦遂謂其拉玩其能

獲國際空姐榮譽

司空中小姐住牀裏，而麥南西醫監旁，現為肺病。幸劉麗君服務局來紐英倫已有一四載，極爲勤惰。曾獲選爲最優良空姐，並參加在長堤舉行之世界小姐競選決賽。

(按)據澳洲附近一洲者週聞(二十四日)宣佈：賽爾小姐娶金妮小姐(即南蘭)已於本月廿一日晚獲得國際航空小姐榮銜。(已故炸廠)

劉小姐嫁成了廿名代表世界其他航空公司參加派頭頗盛的「清潔淑女」班，它是爲了替緊國際航線一年有獎金。



聯美公司一年一部新題材到處創設最高紀錄！

樂聲

昨滿
瀉今
請早

幕幕精彩尺寸妙
綜合體
曼·伊士
·文片上

柳腰款擺，搖曳生姿

夜總會風光

熱舞連場
林林總總
蔚為大觀
中東肚皮舞
日本土風舞
軟言女郎舞
黑人求偶舞
月下祭神舞
貓王扭腰舞
海邊草裙舞
半男半女舞
燭光搖映舞
日光浴脫舞
睡衣表演舞
自我描寫舞
節目太多
難以盡錄
大飽眼福

熱情浪漫
大胆刺激

花一場電影
票價、看盡
世界各地夜
總會風光，
眼福不淺，
賞心怡目
漪歎盛哉
嘆為觀止

百樂門

！早請天今！擁擠常非日昨！

！故故情愛爭！一奇劇后演美門總所！
 露安伊 基杜 都尼 莎珍
 主 演 美娜麗 利里 達達 惹奴

！故故情愛爭！一奇劇后演美門總所！
 露安伊 基杜 都尼 莎珍
 主 演 美娜麗 利里 達達 惹奴

文中文上片彩七會英華將虎片巨門戲公正前下

快樂

看速多無期映

片一行量後活夜美蘭公安
 ！巨又發最一生國一司華

生妙素人
 花筆描體
 暇目鏡美
 給不頭妙
 不賞不之
 竭之盡之
 ！集兒模
 會大特

無痕了春
 痕了夢
 彩七藝調超
 文中上片

主控領有 派情嬌孤 區德文來 片情嬌嬌早
 演帝杜嘉雅

慶

場四後最天今

巨武艷官發即
 片俠史輝行氏

麗琪歐
 葛娜曼
 文申上片
 殺千姦耗
 聲軍製千
 天馬戰萬
 冶香藏
 蕩艷春櫻

客怪車火

愛盧美露·加薩格和花

東

場四天今後最

八九半七四五半兩
 點點點點點點

！故故情愛爭！一奇劇后演美門總所！
 露安伊 基杜 都尼 莎珍
 主 演 美娜麗 利里 達達 惹奴

1991年10月

[illegible][illegible][illegible]

順泰 直航 石叻
六月廿六日落貨 廿七日開行
貴客付貨請臨臨公司接洽
文咸西門六十八號
電話二二二二號

夏利睦 往 北吉、韓、亞
六月廿七日發
皇后威利往 暹羅 六月廿八日發
HALLVARD

胡佛總統輪
S.A. PRESIDENT HOOVER
五月廿一日

製片：關志堅

唐滌生

壓倒一切

陣容鼎盛

悲壯處，震聲發聵

聲宛處，淒然涕下

香艷處，心旌搖蕩

珠璣

即此銀作



